



Tokyo-HARUSAI Stravinsky vol.2  
Stravinsky The Ballet

"Apollon" by de Bana, "Le sacre du printemps" by Béjart  
ド・バナの《アポロ》、ベジャールの《春の祭典》



《アポロ》 "Apollon"

振付:パトリック・ド・バナ (新作)  
Choreography: Patrick de Bana

音楽:ストラヴィン斯基ー (ミューズを率いるアポロ)  
Music: Stravinsky "Apollon musagète"

舞台美術:アラン・ラガルド  
Set Design: Alain Lagarde

照明:喜多村 貴

Lighting Design: Takashi Kitamura

衣裳:シテファニー・ボイエルレ  
Costume Design: Stephanie Bäuerle

アポロ:キリル・クルラーエフ (ウィーン国立バレエ団 ブリンシバル)

Apollo: Kirill Kourlaev

ミューズ:マリア・ヤコヴレワ (ウィーン国立バレエ団 ブリンシバル)

Muse: Maria Yakovleva

ニーナ・ポラコワ (ウィーン国立バレエ団 ブリンシバル)

Nina Poláková

ナタリー・クッシュ (ウィーン国立バレエ団)

Natalie Kusch

アポロの母レト:アレーナ・クロシュコワ (ウィーン国立バレエ団)

Mother of Apollo: Alena Klochkova

演奏:長岡京室内アンサンブル

Nagaokakyō Chamber Ensemble in Kyoto

《春の祭典》 "Le sacre du printemps"

振付:モーリス・ベジャール  
Choreography: Maurice Béjart

音楽:ストラヴィン斯基ー<sup>1</sup>  
Music: Stravinsky

生贊:梅澤紘貴  
Sacrifice: Hiroki Umezawa

奈良春夏

Haruka Nara

東京バレエ団  
The Tokyo Ballet

演奏:東京都交響楽団

Tokyo Metropolitan Symphony Orchestra

指揮:ジェームズ・ジャッド

Conductor: James Judd

4/14 15:00 [日]

April 14 (Sun) 15:00

東京文化会館 大ホール

Tokyo Bunka Kaikan Main Hall

S ¥10,000 A ¥8,000 B ¥6,000 C ¥5,000

D ¥4,000 E ¥3,000 U-25 ¥2,000

\*U-25チケットは東京春祭オンラインチケットサービスのみで取扱い

【主催】東京・春・音楽祭実行委員会 【協力】N&F Co., Ltd.Tokyo

春 東京 祭

東京・春・音楽祭

SPRING FESTIVAL IN TOKYO TOKYO OPERA NOMORI 2013

-東京のオペラの森 2013-

# 東京春祭で祝う《春の祭典》初演100周年。 同時上演には、ベジャールの薰陶を受けた ド・バナの振付による《アポロ》新制作！

毎年様々な試みがなされる東京・春・音楽祭だが、今回は遂にバレエ上演にまで拡大！それもストラヴィンスキー畢生の——というよりも20世紀最大級の傑作《春の祭典》と、そこから15年を隔てて書かれた同じ作曲家による(ミューズを率いるアポロ)を一度に上演してしまおうという贅沢さである。

この2作はまさに対照的な作品で、作曲時期は《春の祭典》がストラヴィンスキイのキャリア最初期にあたる30代初頭、(ミューズを率いるアポロ)はその後の40代半ばであるし、オーケストラは100名を要する5管編成対34名の弦楽合奏(今回は17名で演奏)、ダンサーの数もかたやたくさんの群舞に、かたや僅か5名と甚だしく異なる。音楽面でも前者は狂乱するリズムとバーバリスティックなダイナミズムに溢れ、後者は艶やかな弦楽器のサウンドが活かされた新古典主義調……。このように徹底的に性格の違う作品を並べてあるので、両者の強烈なコントラストを楽しみながら、ストラヴィンスキイの作風の時代的な変化を味わえるというすぐれたプログラミングでもあるのだ。

振付は《春の祭典》がモーリス・ベジャール。担当するのはベジャールと密接な間柄にあった東京バレエ団ゆえ、作品への深い愛着と理解に基づいた感動的な舞台が約束されている。《アポロ》にはウィーン国立バレエ団のメンバーがフィーチャー。長年パリ・オペラ座のエトワールを務めたマニュエル・ルグリが芸術監督として日々磨きをかけていたるダンサーたちゆえ、優雅さと気品ある踊りが、作品の魅力を十全に届けてくれることだろう。通常《アポロ》はバランシンらの振付で知られるが、今回はパトリック・ド・バナによる新作というのも期待したい。ド・バナは、80年代後半から90年代の初頭までをベジャールのバレエ団で活動していたダンサーでもあるので、《春の祭典》での師ベジャールの美意識と見比べるのも興味深い。

音楽・バレエ・映画評論  
松本 學

**東京・春・音楽祭**  
—東京のオペラの森2013—  
3/15 Fri - 4/14 Sun  
<http://www.tokyo-harusai.com/>

入門料から上級料まで様々なチケットを販売中の音楽ジャーナリスト  
「Felicity」の「音楽祭」特集

## チケットのお申込み

東京春祭オンライン・チケットサービス  
<http://www.tokyo-harusai.com/>

公式HPだからこそ  
嬉しいサービス  
たくさん！



チケットをメールで受信、  
またはご自宅で印刷。  
コンビニでチケットを受け取る  
手間を省き、さらに手数料も  
ちょっとお得です。



3名でご来場の場合、  
チケット代を5%割引  
※席種限定・同日公演につき、  
同席種を3枚購入の場合のみ。



(座席選択可)

\*東京春祭オンライン・チケットサービスのご利用はご登録が必要です(無料)。公式ホームページ内「チケット」ページにて、詳細をご確認ください。※チケットレスQ」「トリオ・チケット」は対象席種限定のサービスです。※車椅子席、団体でのご鑑賞等詳しくは下記までお問い合わせください。※未就学児のご入場はご遠慮いただいております。※やむを得ぬ事情により、内容に変更が生じる可能性がございますが、出演者・曲目変更による払戻しあいませんので、あらかじめご了承願います。

公演に関するお問合せ 東京・春・音楽祭実行委員会 03-3296-0600

## 《春の祭典》 "Le sacre du printemps"

モーリス・ベジャール  
Maurice Béjart

20世紀のダンス界に革命をもたらした天才振付家。1927年マルセイユ生まれ。2007年に没するまで数多くの名作を生み出した。



東京バレエ団  
The Tokyo Ballet

1964年の創立。古典作品から現代振付家の名作まで幅広いレパートリーを誇る。日本の生んだ世界のバレエ団として欧州の主要劇場にも多数出している。

梅澤紘貴  
Hiroki Umezawa

奈良春夏  
Haruka Nara



東京都交響楽団  
Tokyo Metropolitan Symphony Orchestra

1965年、東京オリンピックの記念文化事業として東京都が設立。渡辺謙雄、若杉弘らのもと発展を遂げ、(首都東京の音楽大使)として多方面で活動している。

ジェームズ・ジャッド  
James Judd

イギリス生まれ。フロリダ・フィルハーモニー管弦楽団、ニュージーランド交響楽団、リール国立管弦楽団等の主要ボストを歴任。レコーディングも多い。

## 長岡京室内アンサンブル

Nagaokakyō Chamber Ensemble in Kyoto

森悠子を音楽監督として国内外から優秀な若手演奏家を集め、1997年に結成。指揮に頼らない独自の演奏スタイルと高度な表現法と音楽性の高さは希有な存在として高く評価されている。

## 《アポロ》

"Apollon"

パトリック・ド・バナ  
Patrick de Bana

ハンブルク・バレエ学校で学ぶ。1987年、ベジャール・バレエ・ローザンヌに入団、まもなくプリンシパルに昇格する。92年、スペイン国立ダンスカンパニーに移籍。プリンシパルを10年以上務める。2003年、自らナフス・ダンス・カンパニーを創立。近年は振付家としても活躍、世界中のカンパニー・ダンサーと多くの作品を生み出している。



© Peter Hoffmann

キリル・クルラーエフ  
Kirill Kourlaev

ウィーン国立バレエ団 プリンシパル



マリア・ヤコヴレワ  
Maria Yakovleva

ウィーン国立バレエ団 プリンシパル



ニーナ・ポラコワ  
Nina Poláková

ウィーン国立バレエ団 プリンシパル



ナタリー・クッシュ  
Natalie Kusch

ウィーン国立バレエ団



アレーナ・クロシュコワ  
Alena Klochko

ウィーン国立バレエ団



東京の春の防れを、音楽を媒介としたお祭りで祝う——

明治以来、日本における文化・芸術の集積地として発展を続けてきた上野公園を舞台に、桜の美しい時期に1ヶ月にわたり開催する音楽祭です。東京文化会館での「ワーグナー・シリーズ」や、国内外の一流アーティストによる公演をはじめ、美術館・博物館を会場とした「ミュージアム・コンサート」、無料の小さなコンサート「桜の街の音楽会」など、約100公演を開催いたします。音が咲きほこる春のひととき、上野のあらゆる場所から、色とりどりの音楽が聞こえてくる——そんな東京・春・音楽祭、東京のオヘラの春2013——が東京・上野の春を美しく彩ります。

上野の森に  
桜が  
春が  
始まる  
ひらいで  
訪れる

mofo

（株）モーリス・ベジャール・カンパニー

モーリス・ベジャール・カンパニー

モーリス・ベジャール・カンパニー</p